

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No
Voiture de tourisme	A U D I	86 - Audi 50 *) (moteur: HD (52 CV) HC (60 CV))	CH 0045 23

Constructeur	VOLKSWAGEN WERK AG, Wolfsburg (BRD)		
Identification	"Audi 50 .." *) à droite sur couvercle du coffre. - "86" sur plaquette du constructeur. "86.1" devant No du châssis (3ème chiffre = millésime)		
Plaquette constr.	à l'avant à côté de la fermeture du capot		
No du châssis	à l'avant au centre sur l'ailette, sous capot moteur		
Ident. du moteur	"HD" (52 CV-DIN) resp. "HC" (60 CV-DIN) à gauche sur bloc-moteur, au-dessous du thermostat		
Importateur princ.	AMAG, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinzrach-Bad		
Véhicule homologué	8651500129	Signes fixes dans code du type '86' + '86.1.....'	

CHASSIS			
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4
Direction	mécanique		
Transmission	mécanique toute synchronisée		
Nombre de vitesses	4	Entraînement	AV
Frein de service	hydraulique, 2-circuits (diagonale) AV=disques/ AR=exp.interne, sur toutes les roues, s.d.=assist. par dépression, et/ou régulat.sel.charge s.r.AR		
Frein auxiliaire	mécanique, expansion interne, sur roues AR		
Frein d'arrêt	id. frein auxiliaire		
Ralentisseur			
Contrôle 2 circ.	par différ.de pression avec lampe-témoin séparée		

MOTEUR			
Marque	V W	Type	HD resp. HC
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	B	Position	avant
Refroidiss.	eau	Nombre cylindr.	4
Alésage	69,5	Course	72
Cylindrée	1095	CV-impôt	5,58
Puissance en CV	52 = HD	à t/min	5800
DIN 70020	60 = HC		6000
Bruit	80	dB/A à t/min	5800 / 6000
Silencieux	1 pot de détente 400x70, 1/375x180x87		
Mesure des gaz	OCE, 3,0 % CO ~ 950 t/min, direct.70/220 GEE		
Déparasitage	OCE, annexe 8 chiffre 4 "A+2"		

CARROSSERIE			
	limousine		
Nombre de portes	2	Indic. vit.	km/h
Ceintures sécurité	oui	Rétroviseur	intér.+à gauche
Cale	-	Attelage	-
Antivol	verrou de direction		

Nombre de places t	5	av 2	centre -	ar 3
--------------------	---	------	----------	------

DIMENSIONS				
	int.	ext.		
Longueur		3500	Empattements	2335 /
Largeur		1560		
Hauteur		1305	Voie	av 1296 ar 1312
Porte à faux	lat.		Voies	av - ar -
	av	590		ar -
	ar	575	Braquage	g 8700 d 9300
Distance volant - vers l'avant du véhicule				

POIDS			
	avant	arrière	total
Poids à vide	425	260	685
Charge utile	120	230	350
Poids total	545	490	1035
Garantie fabr.	-	-	1100
Dimens. pneus	135 SR 13	135 SR 13	(Variantes
Ply / atü	- / 1,8	- / 1,8	voir
Charge	550	550	remarques)
pour V max	180	180	
Jante	4 1/2 J x 13	4 1/2 J x 13	
Garantie poids remorqueable avec frein			650
Garantie poids remorqueable sans frein			380
Garantie poids de l'ensemble			-
Poids remorqueable testé			650
Vitesse maximale selon le constructeur			142/152 km/h
Vitesse maximale testée			- km/h

EQUIPEMENT

Feux de route	CR ou HCR (E)	
Feux route compl.		
Feux de croisement	CR ou HCR (E)	
Feux de position	A (E) dans CR ou HCR	
Feux de brouillard	Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	R-S1 (E)	Feu de recul sur demande
Clignoteurs	av 1 (E)	ar 2a (E)
Catadioptrés	av 1	ar I (E)
Feux de gabarit	av 1	ar
Avert. optique	oui	Eclair. plaque 2/sép. au centre
Essuie-glace	2 balais	avec/sans lave-glace
Avertisseurs	KLAXON KM4, TPAV 149 à 152-168-169 90-104) dB/A	
	HELLA 001 781 ou EL 20005 90-104) dB/A	
	ROSCH CH 5 0301 06/07/03 /EVIG A:12 90-104) dB/A	

INDICATIONS pour le PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule	Voiture de tourisme	
Marque et type	A U D I	86 - Audi 50
Homologation		
No	CH	0045 23
Carrosserie	limousine	
Places total	5	avant 2
Poids à vide	685	Carburant B
Charge utile	-	CV-Impôt 5,58
Poids total	1100	Cylindrée 1095

REMARQUES, MODIFICATIONS, CONDITIONS et INSCRIPTION dans le PERMIS DE CIRCULATION, page 4:

- *) Désignation du type : Audi 50 LS,
Audi 50 GL) se différencient par les accessoires et l'aménagement
- Variante de pneus : 145 SR 13, charge 670 kg à 1,8 atü, V-max 180 km/h) jante 4 1/2 J x 13, les voies restent inchangées
155 SR 13, charge 710 kg à 1,8 atü, V-max 180 km/h
- Revettes : exigées à l'arrière avec pneus 155 SR 13.

Lieu et date de l'homologation

Ingolstadt, 15.-18.7.74

HOMOLOGATION FEDERALE DES TYPES DE VEHICULES

Voiture de tourisme

A U D I

86 - Audi 50
moteur: HD (52 CV)
HC (60 CV)

CH 0045 23

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E

I

Complément du 12.02.75 à Schinznach-Bad - StaVariante de jantes : 5 J - 13 voie AV = 1306 AR= 1322 mm (acier ou alliage léger)Contrôle 2 circuits : par contrôle du niveau ou différence de pression avec lampe-témoin séparée.